

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
98	27.03.2024	09:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Christian Messmer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

Neugestaltung der Vinschgaustraße in Laas - Fa. Mair Josef & Co. KG des Mair Klaus, Prad am Stilfserjoch - Genehmigung der 1. Vereinbarung neuer Preise

OGGETTO

Ricreazione della via Venosta a Lasa - ditta Mair Josef & Co. s.a.s. di Mair Klaus, Prato allo Stelvio - approvazione del 1. verbale di concordamento nuovi prezzi

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Mit Privatschrift Urkunde Nr. 908/2023 int. vom 28.09.2023, registrierungspflichtig nur im Bedarfsfalle, wurden die Arbeiten für die Neugestaltung der Vinschgaustraße in Laas an die Fa. Mair Josef & Co. KG des Mair Klaus mit Sitz in 39026 Prad am Stilfserjoch, Kiefernhamweg 98, um die Vergabesumme von € 1.385.175,72 zuzüglich Mwst. vergeben.

Der Bauleiter Wolfgang Oberdörfer hat am 26.03.2024 (Protokollnummer 8683) folgende Dokumente vorgelegt:

- Erstes Protokoll zu Vereinbarung neuer Preise vom 22.02.2024 mit beiliegender Vergleichstabelle. Die Anwendung der Neupreise bringt keine Mehrkosten mit sich.
- Preisanalyse für die Positionen NP. 11 und NP. 12
- Technischer Kommentar zu den Neupreisen
- Vergleichstabelle mit Neupreisen vom 22.03.2024.

Mit Email vom des Büro Ingenieure Patscheider & Partner GmbH in der Eigenschaft als Technische Unterstützung für den Einzigen Projektverantwortlichen wurde die Anwendung des Neupreisprotokolls positiv begutachtet.

Der EPV erteilt mit dem fachlichen Gutachten zu diesem Beschluss die Zustimmung zur Genehmigung des Neupreisprotokolls.

Es wird für notwendig erachtet, diese Beschlussmaßnahme im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Arbeiten nicht unterbrochen werden müssen.

Es wurde Einsicht genommen in:

- die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;
- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;

LA GIUNTA COMUNALE

Con scrittura privata rep. n. 908/2023 int. del 28.09.2023, da registrare solo in caso d'uso, sono stati appaltati i lavori per la ricreazione della via Venosta a Lasa alla ditta Mair Josef & Co. s.a.s. di Mair Klaus con sede a 39026 Prato allo Stelvio, via Pineta 98, per un importo d'appalto di Euro 1.385.175,72 oltre IVA.

Il responsabile del sito Wolfgang Oberdörfer ha presentato i seguenti documenti il 26 marzo 2024 (numero di protocollo 8683):

- Primo verbale di concordamento di nuovi prezzi del 22/02/2024 con tabella di raffronto allegata. L'applicazione dei nuovi prezzi non comporta costi aggiuntivi.
- Analisi di prezzi per le posizioni NP. 11 e NP. 12
- Relazione tecnica riferita ai nuovi prezzi
- Tabella di raffronto con i nuovi prezzi del 22.03.2024

In un'e-mail dell'Ingenieure Patscheider & Partner GmbH, che funge da supporto tecnico per l'unico responsabile unico del progetto, viene valutata positivamente l'applicazione del nuovo protocollo dei prezzi.

Con il parere tecnico su questa delibera, il RUP dà il suo consenso all'approvazione del nuovo protocollo dei prezzi.

Viene ritenuto necessario di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, per non dover interrompere i lavori.

È stato preso visione di

- Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29.11.2010;
- il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19.09.2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29.07.2020;

- die vorherigen, zustimmenden Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol):

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:
u7PEuUq+vEmFLBBZLan1NPRgrbOi5l5s+jJLC811YII=

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

- in den Haushaltsvoranschlag 2024-2026 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 04 vom 26.01.2024, rechtskräftig;
- in den Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2024, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 26 vom 31.01.2024, rechtskräftig.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der Gemeindegliederung und des geltenden Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, fasst der Gemeindeausschuss einstimmig mittels Abstimmung in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS:

1. Das erste Protokoll zur Vereinbarung neuen Preisen vom 22.04.2024 samt Anlagen betreffend die Arbeiten zur Neugestaltung der Vinschgaustraße in Laas, vorgelegt vom Bauleiter am 26.03.2024, wird genehmigt.
2. Die Anwendung dieser Neupreise bringt keine Erhöhung des Vertragswertes mit der Firma Mair Josef & Co. KG mit sich.

(CIG: 9840559E2B / CUP: G37H22001680007)

3. In Anbetracht der aufgezeigten Dringlichkeit wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.
4. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

- i pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:
u7PEuUq+vEmFLBBZLan1NPRgrbOi5l5s+jJLC811YII=

parere contabile - impronta digitale:

- il bilancio di previsione 2024-2026 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 04 del 26.01.2024, esecutiva;
- il piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2024, approvato con delibera della Giunta comunale n. 26 del 31.01.2024, esecutiva.

Ciò premesso, e preso atto degli Statuti Comunali e del Codice vigente degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, il Comitato Comunale adotta all'unanimità con votazione in forma giuridica:

DELIBERA:

1. Viene approvato il primo protocollo di concordamento di nuovi prezzi del 22 aprile 2024, comprensivo degli allegati, relativo ai lavori di rifacimento di via Venosta a Lasa, presentato dal direttore dei lavori il 26 marzo 2024..
2. L'applicazione di questi nuovi prezzi non comporta alcun aumento del valore del contratto con la società Mair Josef & Co. KG.

(CIG: 9840559E2B / CUP: G37H22001680007)

3. In considerazione dell'urgenza esposta la presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
4. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

6. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).
6. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, é di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario regente:**

Dr. Christian Messmer
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

29.03.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
